Correspondance du 14 février 1943

Réunion des Musées Métropolitains Rouen Normandie, Fabrique des Savoirs. Archives Patrimoniales

(recto)

Drancy, le 14 février 1942 (en fait 1943)

Chers amis,

Nous avons bien reçu votre lettre et votre colis, nous vous remercions beaucoup ainsi que pour la viande, enveloppez un peu les oeufs qui arriveront en meilleur état. Nous avons eu de l'émotion cette semaine, nous avons échappé à la déportation grâce à maman par son mari, mais il faudrait que nous ayons les certificats de baptême de la famille à Lucien au plus tôt, il en faut 7 je crois, ceux de Lucien, parents, grands-parents arrière grands parents, dès que vous en aurez 1 ou 2 envoyez-les ici au camp à Mme Vicquelin, matricule 18636 même escalier et étage que moi, dans une lettre recommandée sans aucune correspondance. Je vous remercie de tout le mal que vous vous donnez pour nous, je vois que vous vous déplacez pour moi et n'épargnez pas vos pas. Pour les colis, si cela vous arrange, vous pourriez les mettre le mardi chez Malissard, vous pouvez mettre à ce moment 3kg 800 et nous l'aurions le jeudi de la même semaine. Toute la famille d'Elbeuf est partie comme Jean et Simon à part Lili que l'on a réussi à faire sortir. Quant à nous, nous l'avons échappé belle, mais c'est terrible surtout pour le petit Serge. Nous avons bien reçu les lettres de Lucien et avons répondu. Si l'on veut toucher à la maison, faites valoir que Lucien est catholique. Dites à Marie qu'elle prenne les cornichons au gros sel et les oignons qui sont dans le cagibi. Dites bien le bonjour à Romane de notre part et aux voisins. Derrière, nous écrivons au beau-frère et Germaine faites leur voir. Pour vous, encore une fois merci - mes meilleurs amitiés et baisers pour Marie et sa mère. Bonjour aux Dumont.

Dinah et Sarah

(Verso)

Beau-frère et belle-soeur - J'ai appris par nos voisins que vous vous êtes chargés de Lulu, je vous en remercie beaucoup, j'espère qu'elle se porte bien et que vous avez suffisamment de vêtements pour elle. Vous avez dû avoir tous les détails de notre départ, nous avons des nouvelles de Lucien, il va bien, il se fera certainement du chagrin de notre malheur, mais nous espérons que la guerre finira bientôt et que nous nous reverrons bientôt chez nous. J'espère que Lulu est bien sage, qu'elle vous écoute bien, qu'elle pense à nous, nous l'embrassons bien fort ainsi que vous-mêmes.

Chère Germaine - Je profite de la place pour te faire un petit mot. Tu as dû bien être étonnée d'apprendre que nous étions embarquées, cela a dû faire pas mal de bruit chez Blin. Ici la vie est bien triste et l'ordinaire des plus maigres, mais j'espère que la guerre finira bientôt et que nous nous reverrons. Je pense à toi surtout le dimanche et à notre cinéma, tu as peut-être trouvé une autre copine pour y aller. J'espère que nous ne bougerons pas de Drancy, comme cela nous serons plus vite chez nous car nous avons eu une forte alerte cette semaine. Embrasse ton père pour nous et toutes les amies du bureau - je t'annonce aussi que ma tante a eu une petite fille, elle s'appelle Arlette, maman t'embrasse bien fort ainsi que moi. Sarah